



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



**DOCUMENTO DI TRASPORTO**  
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

De 6586

Tip. Documento <b>Bolla</b>	Numero <b>1901283</b>	Data <b>04/10/19</b>	Foglio <b>1</b>
Cliente <b>MAGNA PT SPA</b> VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo <b>SCHWEITZER</b>	Porto	Causale Trasporto <b>Vendita</b>
Agente	Codice Cliente <b>4010000163</b>	Codice Fiscale <b>04886850728</b>
		Partita IVA <b>IT 04886850728</b>

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 del ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 267462-N 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 TBA520858 TBA520858 HESON	NR	2975,000  5,000 12,000

20025 101  
 500 25157

N

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **2975**  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: **A**  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
 Data controllo:  
 Firma: *[Signature]*

Totale Coili <b>17</b>	Peso Netto <b>15321,0000 KG</b>	Peso Lordo <b>16703,0000 KG</b>	Volume <b>MC</b>	Aspetto Esteriore Del Beni <b>CASSONI LAMIERA</b>
---------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------	--

Trasportatore  
**SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D**

Targa	<input type="checkbox"/> Destinatario <input type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora inizio trasporto <b>04/10/19 11:55</b>	Firma Conducente	Firma Destinatario
-------	---	--	------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza  
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità) all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti  
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR PVDU 100831.0		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr.		<b>*1147761*</b>		1.147.761			
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) <b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO</b> <b>CARL-BENZ-STRASSE, 23</b> <b>* LUDWIGSBURG GERMANIA</b>				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR NR. 2019-90992</b> Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur <b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b> 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Firma/Signature <i>lp</i>	
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) <b>Svevatrans</b> <b>Via dei Gerani n° 7</b> <b>Modugno</b>				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif <b>SPIZ TRASPORTI SRL</b> VIA CUSAGO 275 Tel. Albo/Licens. Milano Contratto 22/2019 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement <b>Richiesta cassa : Box -</b>					
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) <b>Modugno</b>				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif <b>ZARA TRASPORTI SRL</b> ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison <b>ARRIVA DOMANI DA MIL</b>					
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) <b>Vittone</b> <b>Fraz. Gallenca, 1</b> <b>Valperga</b>				Orario: BY 15.00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/T/A SEGRATE 17) Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DOMANI DA MIL 07/10/2019 Orario 10-11 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/T/A Modugno - IT					
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Code de la marchandise 84870000 Parti di m				7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG 24.000	
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur				10) Riferimento Cliente Customer Ref. Vittone 3				11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non				13) Compilato e stabilito in Established in Bari (IT)				14) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement riserva di qualità e quantità	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>SPIZ TRASPORTI SRL</b> <b>SPIZ OK</b> <b>VIA CUSAGO 275</b> <b>20090 Milano</b>				23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>GTS LAMASINATA - Bari</b>	
24) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di Ingresso / Arrival time / Heure de départ Orario di uscita / Departure time / Heure d'arrivée				25) Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio / Trailer number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice <b>454 BN 485167</b>				26) Luogo / Place / Lieu Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	